GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 102/2012

av den 30 april 2012

om ändring av protokoll 47 (om avskaffande av tekniska handelshinder för vin) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

(1) Protokoll 47 till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 50/2011 av den 20 maj 2011 [1].

(2) Rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (”förordningen om en samlad marknadsordning”) [2] bör införlivas med avtalet.

(3) Kommissionens förordning (EG) nr 436/2009 av den 26 maj 2009 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 479/2008 när det gäller vinodlingsregistret, de obligatoriska deklarationerna och framtagningen av uppgifter för marknadsuppföljning, följedokumenten vid transport av produkter och de register som ska föras inom vinsektorn [3] bör införlivas med avtalet.

(4) Rådets förordning (EG) nr 491/2009 av den 25 maj 2009 om ändring av förordning (EG) nr 1234/2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning) [4] bör införlivas med avtalet.

(5) Kommissionens förordning (EG) nr 606/2009 av den 10 juli 2009 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 479/2008 beträffande kategorier av vinprodukter, oenologiska metoder och restriktioner som ska tillämpas på dessa [5] bör införlivas med avtalet.

(6) Kommissionens förordning (EG) nr 607/2009 av den 14 juli 2009 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 479/2008 när det gäller skyddade ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar, traditionella uttryck, märkning och presentation av vissa vinprodukter [6] bör införlivas med avtalet.

(7) Genom förordning (EG) nr 436/2009 upphävs kommissionens förordning (EG) nr 884/2001 [7], som är införlivad med avtalet och följaktligen bör utgå ur detta.

(8) Genom förordning (EG) nr 606/2009 upphävs kommissionens förordning (EEG) nr 2676/90 [8], som är införlivad med avtalet och följaktligen bör utgå ur detta.

(9) Genom förordning (EG) nr 607/2009 upphävs kommissionens förordningar (EG) nr 1607/2000 [9] och (EG) nr 753/2002 [10], som är införlivade med avtalet och följaktligen bör utgå ur detta.

(10) Rådets förordning (EG) nr 1493/1999 [11] och kommissionens förordning (EG) nr 1622/2000 [12] är införlivade med avtalet men har upphävts i EU och bör följaktligen utgå ur avtalet.

(11) De flesta bestämmelserna i förordning (EG) nr 1234/2007 och förordning (EG) nr 436/2009 är inte av betydelse för EES, eftersom de rör den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna. De bestämmelser som ska tillämpas bör därför särskilt anges. Dessa bestämmelser bör tolkas med beaktande av huvudtexten till avtalet och de övergripande anpassningarna och särskilda anpassningarna i protokoll 47 till avtalet.

(12) Detta beslut bör inte gälla för Liechtenstein.

[1] EUT L 196, 28.7.2011, s. 29.
[2] EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.
[3] EUT L 128, 27.5.2009, s. 15.
[4] EUT L 154, 17.6.2009, s. 1.
[5] EUT L 193, 24.7.2009, s. 1.
[6] EUT L 193, 24.7.2009, s. 60.
[7] EGT L 128, 10.5.2001, s. 32.
[8] EGT L 272, 3.10.1990, s. 1.
[9] EGT L 185, 25.7.2000, s. 17.
[10] EGT L 118, 4.5.2002, s. 1.
[11] EGT L 179, 14.7.1999, s. 1.
[12] EGT L 194, 31.7.2000, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tillägg 1 till protokoll 47 till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Texten i punkt 1 (kommissionens förordning (EEG) nr 2676/90), punkt 2 (rådets förordning (EG) nr 1493/1999), punkt 3 (kommissionens förordning (EG) nr 1607/2000), punkt 4 (kommissionens förordning (EG) nr 1622/2000), punkt 5 (kommissionens förordning (EG) nr 884/2001) och punkt 6 (kommissionens förordning (EG) nr 753/2002) ska utgå.

2. Följande ska införas efter punkt 7 (kommissionens förordning (EG) nr 1793/2003):

"8. **32007 R 1234**: Rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ('förordningen om en samlad marknadsordning') (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1), ändrad genom

— **32009 R 0491**: Rådets förordning (EG) nr 491/2009 av den 25 maj 2009 (EUT L 154, 17.6.2009, s. 1)

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

a) Endast följande bestämmelser i förordningen ska tillämpas:

Artikel 1.1 l (se del XII i bilaga I).

Artikel 2.1 (se del IIIa i bilaga III).

Artikel 113d (se bilaga XIb).

Artiklarna 118a–118c.

Artiklarna 118e–118zb.

Artiklarna 120a–120g.

Artikel 185c.1 och 185c.2.

Artikel 185d.

Dessa bestämmelser ska tillämpas med de anpassningar som följer av bestämmelserna i huvudtexten till avtalet, de övergripande anpassningarna i inledningen till protokoll 47 till avtalet och de särskilda anpassningarna i tillägg 1 till protokoll 47 till avtalet.

b) Företrädare för Eftastaterna ska delta till fullo i arbetet i de kommittéer som avses i artikel 195 i förordningen när dessa behandlar frågor som faller inom tillämpningsområdet för de rättsakter som det hänvisas till i avtalet, men de ska inte ha rösträtt.

9. **32009 R 0436**: Kommissionens förordning (EG) nr 436/2009 av den 26 maj 2009 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 479/2008 när det gäller vinodlingsregistret, de obligatoriska deklarationerna och framtagningen av uppgifter för marknadsuppföljning, följedokumenten vid transport av produkter och de register som ska föras inom vinsektorn (EUT L 128, 27.5.2009, s. 15)

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

a) Endast följande bestämmelser i förordningen ska tillämpas:

Artikel 21.1 a iii, b och c.

Artiklarna 22–26.

Artikel 27.3.

Artiklarna 28 och 29.

Artikel 31.1–31.5.

Artiklarna 32–35.

Artikel 47.

Artikel 48.1.

Artikel 49.

Dessa bestämmelser ska tillämpas med de anpassningar som följer av bestämmelserna i huvudtexten till avtalet, de övergripande anpassningarna i inledningen till protokoll 47 till avtalet och de särskilda anpassningarna i tillägg 1 till protokoll 47 till avtalet.

b) I artikel 34.1 tredje stycket ska meningen 'För transporter inom gemenskapen ska denna information ges i enlighet med förordning (EG) nr 555/2008.' ersättas med 'Denna information ska lämnas i enlighet med tillägg 2 till protokoll 47 till avtalet.'.

10. **32009 R 0606**: Kommissionens förordning (EG) nr 606/2009 av den 10 juli 2009 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 479/2008 beträffande kategorier av vinprodukter, oenologiska metoder och restriktioner som ska tillämpas på dessa (EUT L 193, 24.7.2009, s. 1)

11. **32009 R 0607**: Kommissionens förordning (EG) nr 607/2009 av den 14 juli 2009 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 479/2008 när det gäller skyddade ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar, traditionella uttryck, märkning och presentation av vissa vinprodukter (EUT L 193, 24.7.2009, s. 60)".

Artikel 2

Texterna till förordningarna (EG) nr 1234/2007, (EG) nr 436/2009, (EG) nr 491/2009, (EG) nr 606/2009 och (EG) nr 607/2009 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 1 maj 2012 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 30 april 2012.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar
Gianluca GRIPPA
Tillförordnad ordförande

(*) Konstitutionella krav finns angivna.